

*We work for*  
**tomorrow**

treffpunktsprachen.uni-graz.at



**Wo  
Sprache  
der Kultur  
begegnet**

**9. JULI – 29. JULI 2023  
GRAZ | ÖSTERREICH**

**Sommer  
Intensiv 2023  
Deutsch als  
Fremdsprache**  
Sprache-Kultur-Literatur

## VORWORT

Sprachkompetenz wie auch interkulturelle Kompetenz zählen mehr und mehr zu den entscheidenden Grundvoraussetzungen in einer zunehmend mobilen und multikulturellen Gesellschaft. Durch das Sprache-Kultur-Literatur Sommerkursangebot für Studierende und externe TeilnehmerInnen aus dem In- und Ausland leistet **treffpunkt sprachen** – Zentrum für Sprache, Plurilingualismus und Fachdidaktik einen wichtigen Beitrag zur Internationalisierung der Universität Graz.

Im Rahmen des Sommerintensivkurses Sprache-Kultur-Literatur 2023, welcher in Kooperation mit dem Bundesministerium für Bildung, Wissenschaft und Forschung und Österreichs Agentur für Bildung und Internationalisierung durchgeführt wird, stehen Qualitätssicherung und Erhöhung der Sprachkompetenz im Vordergrund und garantieren den TeilnehmerInnen mit der Implementierung des Europäischen Referenzrahmens des Europarats sowie des Europäischen Sprachenportfolios die internationale Vergleichbarkeit.

**Univ.-Prof. Dr. phil. Catherine Walter-Laager**  
Vizerektorin für Studium und Lehre

Die Deutsch als Fremdsprache Kurse bei **treffpunkt sprachen** bereiten Studierende und externe TeilnehmerInnen gezielt auf die sprachliche Realität in der österreichischen Bildungs- und Alltagswelt vor. Im Mittelpunkt der Sprachvermittlung stehen Kommunikationsfähigkeit und handlungsorientiertes Lernen, um mit diversen sprachlichen Kontaktsituationen im deutschsprachigen Raum zurechtzukommen.

Der Sommerintensivkurs Sprache-Kultur-Literatur 2023 richtet sich an (angehende) DeutschlehrerInnen und Studierende, die ein fundiertes philologisches Vorwissen mitbringen und an der Österreich spezifischen landes-, kultur- und literaturgeschichtlichen Ausrichtung interessiert sind.

## SPRACHVERMITTLUNG

# ÖSTERREICHISCHE LANDES- UND KULTURKUNDE



**sprachen** ist es ein Anliegen, den TeilnehmerInnen dieses Sommerkurses die unterschiedlichen Identitäten, Lebensstile und Sichtweisen, die Land und Leute prägen, näherzubringen.

Neben der Erweiterung des Wissens über die österreichische Landes- und Kulturkunde sollen interkulturelles Verständnis vertieft und interkulturelle Kompetenz aufgebaut werden. Im Dialog werden unterschiedliche Auffassungen deutlich gemacht und Strategien entwickelt, wie man an verschiedene Kulturen herangehen kann. Dabei werden die TeilnehmerInnen dazu ermutigt, differenzierte Bilder ihres Heimatlandes zu schaffen, die einen interessanten Vergleich mit Österreich zulassen.

Mehr als 8,5 Millionen Menschen leben in Österreich, das sich aufgrund historischer, politischer, sprachlich-kultureller und ideologischer Bedingungen vielfältiger denn je präsentiert. **treffpunkt**

# ÖSTERREICHISCHE LITERATUR NACH 1945

Anhand von ausgewählten Prosatexten und Gedichten zeitgenössischer AutorInnen vermittelt **treffpunkt sprachen** einen Überblick über die wichtigsten literarischen Entwicklungen in der österreichischen Literatur nach 1945. Dabei werden nicht nur Begrifflichkeiten dieser Zeit des „Neuanfangs“ erläutert, sondern vielmehr historische und sozialgeschichtliche Disziplinen in Betracht gezogen. Literaturwissenschaftliche Abhandlungen geben Aufschluss über den revolutionierten österreichischen Literaturbetrieb und ermöglichen einen viel versprechenden Gedankenaustausch über die gegenwärtige Literaturlandschaft. Themenrelevante Texte von AutorInnen, wie Elfriede Jelinek, Ingeborg Bachmann, Erich Fried und Ernst Jandl, sowie Filmausschnitte und Tondokumente lassen die gedankliche Vielfalt des zeitgenössischen Literaturbetriebs zum Tragen kommen und eröffnen neue Interpretationsmöglichkeiten zu Inhalt und sprachlicher Gestaltung, welche unter Berücksichtigung verschiedener Traditionslinien beleuchtet werden.



# ORGANISATORISCHES

Die Teilnahme am Sommerintensivkurs Sprache-Kultur-Literatur 2023 ist nach erfolgreicher Bewerbung möglich.

- a. Zielgruppe: Studierende und AbsolventInnen der Studienrichtungen Germanistik, Deutsch Lehramt oder anderer Philologien
- b. Bewerbungsfrist: 15. Mai 2023 (Details siehe [letzte Seite](#) und [Anmeldeformular](#))
- c. Kosten: In folgenden Preisen sind Kurskosten (Sprachvermittlung, Landes- und Kulturkunde und Literatur) und die Unterkunft (in einem Studierendenheim) inkludiert.

**Wichtig!** Reisekosten und die Verpflegung vor Ort müssen von den TeilnehmerInnen selbst getragen werden. Die An- und Rückreise sowie Krankenversicherung sind vor dem Aufenthalt selbst zu organisieren.

**Achtung!** Die ermäßigte Kursgebühr von € 435,- bzw. € 555,- kann ausschließlich mit einem Empfehlungsschreiben eines OeAD-Lektors/einer OeAD-Lektorin vor Ort gewährt werden.



Kosten (inkl. Kurs und Unterkunft)	Länder
435,-	TeilnehmerInnen aus Ägypten, Albanien, Armenien, Aserbaidschan, Belarus, Bosnien und Herzegowina, Brasilien, Bulgarien, China, Japan, Kosovo, Kroatien, Mexiko, Moldau, Montenegro, Nordmazedonien, Polen, Rumänien, Russland, Serbien, Slowakei, Slowenien, Taiwan, Tschechische Republik, Ukraine, Ungarn
555,-	TeilnehmerInnen aus Frankreich, Großbritannien, Irland, Israel, Italien, Portugal, Spanien

# PROGRAMM

Anreise: Sonntag, 9. Juli 2023				
Unterricht: Montags bis freitags, 10. – 28. Juli 2023	Niveau B2	Stunden   ECTS	Zeit	Schreibwerkstatt
	Deutsch Mittelstufe B2	4   6	9:00–10:30 und 10:45–12:15 Uhr	
	Österreichische Landes- und Kulturkunde, B2	2   3	14:00–15:30 Uhr	Lesungen
	Österreichische Literatur nach 1945, B2	2   3	15:45–17:15 Uhr	
	Niveau C1	Stunden   ECTS	Zeit	Filmabend
	Deutsch Oberstufe C1	4   6	9:00–10:30 und 10:45–12:15 Uhr	
	Österreichische Literatur nach 1945, C1	2   3	14:00–15:30 Uhr	
	Österreichische Landes- und Kulturkunde, C1	2   3	15:45–17:15 Uhr	Wien-Exkursion am Sa, 22. Juli 2023
Abreise: Samstag, 29. Juli 2023				



# KONTAKT UND BEWERBUNG

Bewerbungsschluss:  
15. MAI 2023

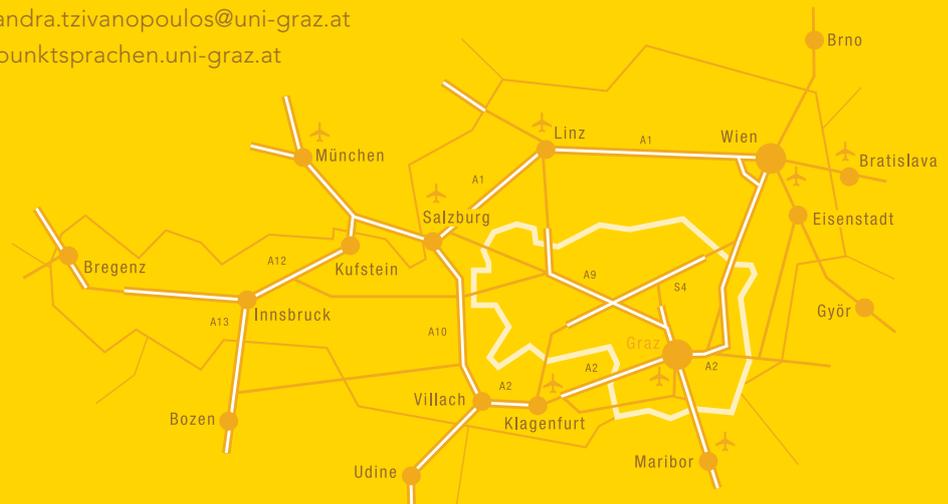
 Bundesministerium  
Bildung, Wissenschaft  
und Forschung

 oead

**Impressum:** Für den Inhalt verantwortlich:  
treffpunkt sprachen © 2023 | Mag. Dr. Daniela Unger-  
Ullmann | Redaktion: Mag. Alexandra Tzivanopoulos  
Layout: Kommunikation und Öffentlichkeitsarbeit,  
Universität Graz | Fotos: Moodboard, Schiffer,  
Graz Tourismus, Barbora Harmatová, Uni Graz

Die Bewerbung für den Sommerintensivkurs erfolgt online und muss bis **15. Mai 2023** bei **treffpunkt sprachen** eingelangt sein. Bitte senden Sie die Bewerbungsunterlagen an: [alexandra.tzivanopoulos@uni-graz.at](mailto:alexandra.tzivanopoulos@uni-graz.at). Die Bewerbung umfasst folgende Unterlagen: ein vollständig ausgefülltes Bewerbungsformular, einen aktuellen Lebenslauf, ein Motivationsschreiben, zwei Empfehlungsschreiben (davon ein Empfehlungsschreiben eines OeAD-Lektors/einer OeAD-Lektorin vor Ort) sowie Kopien relevanter Zeugnisse. Genauer Informationen zum Bewerbungsablauf finden Sie im **Anmeldeformular**.

**treffpunkt sprachen** – Zentrum für Sprache, Plurilingualismus und Fachdidaktik  
Johann-Fux-Gasse 30, 8010 Graz  
+43(0)316/380-2699  
[alexandra.tzivanopoulos@uni-graz.at](mailto:alexandra.tzivanopoulos@uni-graz.at)  
[treffpunktsprachen.uni-graz.at](http://treffpunktsprachen.uni-graz.at)



Das Kursprogramm von **treffpunkt sprachen** wird in Kooperation mit dem Bundesministerium für Bildung, Wissenschaft und Forschung und Österreichs Agentur für Bildung und Internationalisierung angeboten.

# INFORMATION

**Der Sommerintensivkurs Sprache-Kultur-Literatur 2023 richtet sich vorrangig an Studierende, die ein fundiertes philologisches Vorwissen mitbringen und an der Österreich spezifischen landes-, kultur- und literaturgeschichtlichen Ausrichtung interessiert sind.**

## **Ihre Bewerbung muss folgende Unterlagen enthalten:**

- dieses Bewerbungsformular,
- einen Lebenslauf mit aktuellem Passfoto,
- ein Motivationsschreiben (eine Seite lang; von Ihnen selbst verfasst; beantworten Sie die Fragen: Warum möchten Sie am Sommerkurs teilnehmen? Welche Themen interessieren Sie?),
- zwei offizielle Empfehlungsschreiben, wovon eines von einem/r OeAD-LektorIn geschrieben und unterzeichnet sein muss,
- Kopien von relevanten Zeugnissen Ihrer Universität (Diplome und/oder ein Studiennachweis, welche in deutscher oder englischer Sprache ausgefertigt, gestempelt und von Ihrer Universität unterzeichnet sein müssen),
- Kopien der relevanten Seiten des Reisepasses (Bild, persönliche Daten, Gültigkeit und Informationen über das Visum, falls notwendig und vorhanden).

**WICHTIG! Ihre Bewerbung wird nicht berücksichtigt, wenn Unterlagen fehlen!**

Schicken Sie alle oben genannten Bewerbungsunterlagen per E-Mail an:  
[alexandra.tzivanopoulos@uni-graz.at](mailto:alexandra.tzivanopoulos@uni-graz.at).

Bewerbungsschluss: 15. Mai 2023

Die Bewerbungsunterlagen müssen bis 15. Mai 2023 per E-Mail bei uns eingelangt sein.

## **Auswahl der KandidatInnen**

### **Folgende Kriterien werden bei der Auswahl der KandidatInnen berücksichtigt:**

- Studium
- Sprachkenntnisse (für den Besuch des Sprachkurses auf Niveau B2 oder C1)
- Inhalt des Motivationsschreibens
- Lebenslauf
- Referenzschreiben

**Die BewerberInnen erhalten bis 22. Mai 2023 eine Rückmeldung, ob sie am Sommerintensivkurs teilnehmen können.**

# INFORMATION

## Kursbeiträge

Die Kosten für den Sommerintensivkurs betragen je nach Herkunftsland:

€ 435,--		€ 555,--
Ägypten	Moldau	Frankreich
Albanien	Montenegro	Großbritannien
Armenien	Nordmazedonien	Irland
Aserbaidschan	Polen	Israel
Belarus	Rumänien	Italien
Bosnien und Herzegowina	Russland	Portugal
Brasilien	Serbien	Spanien
Bulgarien	Slowakei	
China	Slowenien	
Japan	Taiwan	
Kosovo	Tschechische Republik	
Kroatien	Ukraine	
Mexiko	Ungarn	

Im Preis inkludiert sind **Kurskosten** (Sprachvermittlung, Landes- und Kulturkunde und Literatur) sowie die **Unterkunft** in einem Studierendenheim.

Reisekosten und die Verpflegung vor Ort müssen von den TeilnehmerInnen selbst getragen werden. Die An- und Rückreise ist selbst zu organisieren und für die Dauer des Aufenthalts muss eine Krankenversicherung abgeschlossen werden.

Der Kursbeitrag darf nur bezahlt werden, wenn eine offizielle Zusage zur Bewerbung von *treffpunkt sprachen* erfolgt. Der Kursbeitrag muss bis spätestens **9. Juni 2023** entrichtet werden.

## Hinweise zum Ausfüllen des Anmeldeformulars

- Geben Sie eine aktuelle, gültige E-Mail-Adresse und Telefonnummer an, damit wir Sie jederzeit erreichen können.
- Bitte versenden Sie die vollständigen Bewerbungsunterlagen fristgerecht an: alexandra.tzivanopoulos@uni-graz.at.
- Eine Zusendung der originalen Bewerbungsunterlagen per Post ist nicht notwendig.

**Bitte besuchen Sie regelmäßig unsere Homepage, da Details zum Programm laufend aktualisiert werden:**

<http://treffpunktsprachen.uni-graz.at/de/lehre/deutsch-als-fremdsprache/sprache-kultur-literatur/>

# ANMELDUNG

**Bitte lesen Sie zuerst die Informationen und Anweisungen am Ende des Formulars und füllen Sie dieses am PC aus.**

## 1. Persönliche Angaben

Frau/Herr

Titel (Dr., etc.)

Nachname

Vorname(n)

Anschrift

Postleitzahl

Ort

Staat

Telefonnummer (Festnetz)

Telefonnummer (Mobil)

E-Mail-Adresse

Geschlecht (bitte markieren!)

männlich

weiblich

divers

Geburtsdatum (TT/MM/JJJJ)

Geburtsort

Staatsbürgerschaft

Wohnort

Passnummer

Ausstellende Behörde

Ausgestellt am (TT/MM/JJJJ)

Gültig bis (TT/MM/JJJJ):

# ANMELDUNG

In Notfällen informieren Sie bitte ...

Name (Vorname, Nachname)

Anschrift

Postleitzahl

Ort

Telefonnummer

Verhältnis zur Person, die wir informieren sollen.

## 2. Akademische Details

### Ausbildung

Name der Universität

Fakultät

Studium

Name der Universität

Fakultät

Studium

Name der Universität

Fakultät

Studium

# ANMELDUNG

## Auslandsaufenthalte



Auslandsaufenthalte

## Berufliche Erfahrung



Berufliche Erfahrung

## Berufliche Zielsetzung



Berufliche Zielsetzung

## Wünschen Sie eine Beurteilung zur Erlangung von ECTS-Punkten?

Wollen Sie sich den Sommerkurs für Ihr Studium anrechnen lassen?  ja  nein

(Wenn JA, erkundigen Sie sich an Ihrer Universität, ob eine Anrechnung möglich ist!)  ja  nein

Ich arbeite zurzeit an meiner ...  Bachelorarbeit

Masterarbeit

Diplomarbeit

zum Thema:  Dissertation



Thema der Bachelor-/Master-/Diplomarbeit oder Dissertation

# ANMELDUNG

## 3. Empfehlungen

Die beiden beigefügten Empfehlungsschreiben wurden von den folgenden Personen verfasst:  
(Name, Universität und E-Mail-Kontakt)

1



Erste Empfehlung (Name, Universität und E-Mail-Kontakt)

2



Zweite Empfehlung (Name, Universität und E-Mail-Kontakt)

## 4. Sprachniveau

Geben Sie hier Ihr **derzeitiges Sprachniveau** für die Sprachen an, die Sie gelernt haben bzw. lernen. Orientieren Sie sich dabei bitte an den Kursniveaubeschreibungen von *treffpunkt sprachen*, zu finden unter:  
<http://treffpunktsprachen.uni-graz.at/de/lehre/deutsch-als-fremdsprache/intensivkurse/kursbeschreibungen/>

### Ihre Muttersprache

Ihre Muttersprache

### Weitere Sprachen

	Deutsch (obligatorisch!)	Englisch	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
			Weitere Sprache	Weitere Sprache	Weitere Sprache
C2					
C1					
B2					
B1					
A2					

Bitte beachten Sie, dass alle Sommerkurse in Deutsch gehalten werden.  
Daher sind sehr gute Deutschkenntnisse erforderlich.

# ANMELDUNG

## 5. Visumsinformation

Ich habe ein gültiges Visum (Bitte legen Sie eine digitale Kopie des Visums bei!)

Nummer des Visums

Ausstellende Behörde

Ausgestellt am (TT/MM/JJJJ)

Gültig bis (TT/MM/JJJJ)

Ich habe noch kein gültiges Visum und werde daher bei der folgenden Österreichischen Botschaft um ein Visum ansuchen:

Name der Österreichischen Botschaft

Anschrift der Österreichischen Botschaft

Auf der Seite <https://www.bmeia.gv.at/botschaften-konsulate/suche-nach-oesterreichischen-vertretungen/> finden Sie eine Liste aller Österreichischen Botschaften. Bitte beachten Sie, dass Sie um ein Visum in jenem Land ansuchen müssen, wo Sie Ihren ständigen Wohnsitz haben.

# ANMELDUNG

## 6. Erklärung

- Ich habe die Anweisungen für dieses Anmeldeformular gelesen und alle nötigen Unterlagen beigelegt. Ich nehme zur Kenntnis, dass meine Bewerbung nicht berücksichtigt werden kann, wenn Unterlagen fehlen.
- Ich nehme zur Kenntnis, dass ich bei einer Zusage die Kursbeitragskosten von € 555,- / € 435,- vollständig bis 9. Juni 2023 einzahlen muss, da mein Platz sonst an eine andere Person vergeben wird. Unter keinen Umständen werden Studierende zu den Sommerkursen zugelassen, die ihre Unkostenbeiträge bis zum oben angegebenen Datum nicht eingezahlt haben!
- Ich nehme zur Kenntnis, dass eine Rückzahlung von 80% der eingezahlten Beitragskosten nur möglich ist bei:
  1. Krankheit (bitte senden Sie ein ärztliches Attest!)
  2. Schwerer Krankheit oder Tod eines/r nahen Verwandten (z.B. Eltern, PartnerIn, Kinder, Geschwister, ...)
 In allen anderen Fällen ist keine Rückzahlung der Gebühren möglich!
- Ich nehme zur Kenntnis, dass die OrganisatorInnen der Sommerkurse sich das Recht vorbehalten, die Sommerkurse aus jedweden Gründen abzusagen oder zu ändern. Unter diesen Umständen werden die bereits gezahlten Unkostenbeiträge zur Gänze rückerstattet.
- Hiermit bestätige ich, dass meine Kranken- und Unfallversicherung international gültig ist.
- Ich nehme zur Kenntnis, dass ich bei Teilnahme an den Sommerkursen verpflichtet bin, alle Kurse zu besuchen. Das heißt, dass ich vom 9. – 29. Juli 2023 in Graz sein werde. Ich nehme auch zur Kenntnis, dass die Anerkennung der erworbenen ECTS-Punkte im Ermessen meiner Heimatuniversität liegt.

Drei Schritte zum Versenden per E-Mail:

<b>1.</b> >	<b>Signatur</b>	<b>2.</b> >	<b>Formular speichern</b>	<b>3.</b> >	<b>Formular per E-Mail schicken</b>
<p><b>Wie signiere ich das Dokument?</b>  <b>1. Möglichkeit:</b> Bitte fügen Sie eine digital verifizierbare Unterschrift in das Signaturfeld ein.  <b>2. Möglichkeit:</b> Bitte drucken Sie das Bewerbungsformular aus, unterschreiben Sie das Dokument und senden es eingescannt an die angegebene E-Mail-Adresse.</p>					

Beiliegend sind folgende Anlagen:

Lebenslauf	Kopien von relevanten Zeugnissen	<input type="text"/>
Motivationsschreiben	Kopien der relevanten Seiten des Reisepasses	Ort, Ausstellungsdatum (TT/MM/JJJJ)
2 Empfehlungsschreiben	Kopien des Visums, falls notwendig	

Auszufüllen von *treffpunkt sprachen*

Name, Telefon, Nebenstelle, E-Mail